



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

S/17284/Rev.2
19 June 1985
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH



مجلس الأمن

بوركينافاسو ، بيرو ، ترينيداد وتوباغو ،
مدغشقر ، مصر ، الهند : مشروع قرار منقح

ان مجلس الامن ،

وقد نظر في تقريرى الامين العام (S/16237 و S/17242) ،

وقد استمع الى بيان رئيس مجلس الامم المتحدة لناميبيا بالنيابة ،

وقد نظر في بيان الدكتور سام نوجوما ، رئيس المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية
(سوابو) ،

وان يشيد بالمنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية لاستعدادها للتعاون معنا تماما
مع الامين العام للامم المتحدة ومثله الخاص ، بما في ذلك استعدادها المعلن لتوقيع اتفاق لوقف
اطلاق النار مع جنوب افريقيا والتقيده به ، تنفيذ خطة الامم المتحدة لناميبيا على النحو الوارد في
قرار مجلس الامن ٤٣٥ (١٩٧٨) ،

وان يشير الى قرارى الجمعية العامة ١٥١٤ (د-١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الاول / ديسمبر
١٩٦٠ و ٢١٤٥ (د-٢١) المؤرخ في ٢٧ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٦٦ ،

وان يستعيد ويؤكد من جديد قراراته ٢٦٩ (١٩٦٩) ، و ٢٧٦ (١٩٧٠) و ٣٠١ (١٩٧١)
و ٣٨٥ (١٩٧٦) ، و ٤٣١ (١٩٧٨) ، و ٤٣٢ (١٩٧٨) ، و ٤٣٥ (١٩٧٨) ، و ٤٣٩ (١٩٧٨) ،
و ٥٣٢ (١٩٨٣) ، و ٥٣٩ (١٩٨٣) ،

وان يشير الى البيان الصادر عن رئيس مجلس الامن (S/17151) ، المؤرخ في ٣ ايار / مايو
١٩٨٥ ، باسم المجلس ، والذي يعلن ، في جملة أمور ، ان انشاء ما يسمى الحكومة المؤقتة في ناميبيا
باطل ولاغ ،

وان يساوره شديد القلق للتوتر وعدم الاستقرار الناجمين عن السياسات العدائية لنظام الفصل
العنصرى في انحاء الجنوب الافريقي والتهديد المتصاعد لامن المنطقة وآثاره الاوسع على السلم والامن
الدوليين نتيجة لاستمرار ذلك النظام في استخدام ناميبيا كنقطة انطلاق لشن هجمات عسكرية ضد الدول
الافريقية في المنطقة وزعزعة استقرارها ،

وان يؤكد من جديد مسؤولية الامم المتحدة القانونية عن ناميبيا ومسؤولية مجلس الأمن الرئيسية عن ضمان تنفيذ قراراته ، ولا سيما القرارين ٣٨٥ (١٩٧٦) و ٤٣٥ (١٩٧٨) اللذين يتضمنان خطة الامم المتحدة لاستقلال ناميبيا ،

وان يلاحظ ان عام ١٩٨٥ يوافق الذكرى السنوية الاربعين لتأسيس الامم المتحدة والذكرى السنوية الخامسة والعشرين لاعتماد اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، ويعرب عن قلقه الشديد لأن مسألة ناميبيا معروضة على المنظمة منذ بدء عهدا ولا تزال باقية بدون حسم ،

وان يرحب بالحملة العالمية الناشئة والمكثفة التي يقوم بها أناس من جميع مجالات الحياة ضد نظام جنوب افريقيا العنصرى في جهد متضافر لانها* الاحتلال غير المشروع لناميبيا والفصل العنصرى ،

١- يدين جنوب افريقيا لاستمرارها في احتلالها غير المشروع لناميبيا في تحد صارخ لقرارات الجمعية العامة ومقررات مجلس الأمن التابع للامم المتحدة ؛

٢- يؤكد من جديد شرعية الكفاح الذى يخوضه الشعب الناميبى ضد الاحتلال غير المشروع من قبل نظام جنوب افريقيا العنصرى ويطلب الى جميع الدول ان تزيد من المساعدة الادبية والمادية التي تقدمها اليه ؛

٣- يدين كذلك نظام جنوب افريقيا العنصرى لاقامته ما يسمى بالحكومة المؤقتة في وندهوك ، ويعلن ان هذا الاجراء الذى اتخذ حتى في اثنا* انعقاد مجلس الأمن يشكل اهانة صريحة له وتحديا سافرا لقراراته ، ولا سيما قراريه ٤٣٥ (١٩٧٨) و ٤٣٩ (١٩٧٨) ؛

٤- يعلن ان هذا الاجراء غير مشروع ولاغ وباطل ، ويعلن ان اى مثل او اى جهاز ينشأ نتيجة له لن ينال اى اعتراف سوا* من قبل الامم المتحدة او من قبل اى دولة عضوية ؛

٥- يطالب نظام جنوب افريقيا العنصرى بأن يلغى على الفور الاجراء* الانفرادى غير المشروع المذكور اعلاه ؛

٦- يدين كذلك جنوب افريقيا لوضعها العراقيل امام تنفيذ قرار مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨) بالاصرار على شروط تتنافى مع احكام خطة الامم المتحدة لاستقلال ناميبيا ؛

- ٧- يرفض مرة أخرى اصرار جنوب افريقيا على ربط استقلال ناميبيا بمسائل دخيلة لا صلة لها به ، باعتبار ان ذلك لا يتفق مع القرار ٤٣٥ (١٩٧٨) وغيره من مقررات مجلس الامن وقرارات الجمعية العامة بشأن ناميبيا ، بما في ذلك قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د-١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الاول / ديسمبر ١٩٦٠ ؛
- ٨- يعلن مرة أخرى أن استقلال ناميبيا لا يمكن ان يظل مرهونا بحسم مسائل دخيلة على قرار مجلس الامن ٤٣٥ (١٩٧٨) ؛
- ٩- يكرر التأكيد على ان قرار مجلس الامن ٤٣٥ (١٩٧٨) ، الذي يتضمن خطة الامم المتحدة لاستقلال ناميبيا ، هو الاساس الوحيد المقبول دوليا لتسوية المشكلة الناميبية بالوسائل السلمية ، ويطالب بتنفيذه فورا ودون قيد أو شرط ؛
- ١٠- يؤكد ان المشاورات التي يجريها الامين العام عملا بالفقرة ٥ من القرار ٥٣٢ (١٩٨٣) قد أثبتت انه تم حسم جميع المسائل المتعلقة بقرار مجلس الامن ٤٣٥ (١٩٧٨) عدا اختيار النظام الانتخابي ؛
- ١١- يقرر أن يكلف الامين العام باستئناف الاتصال فورا مع جنوب افريقيا ، بغية الحصول على اختيارها للنظام الانتخابي الذي سيستخدم في انتخابات الجمعية التأسيسية تحت اشراف ومراقبة الامم المتحدة ، وفقا لاحكام القرار ٤٣٥ (١٩٧٨) ، وذلك بغية تمهيد السبيل امام قيام مجلس الامن باتخاذ قرار آذن لتنفيذ خطة الامم المتحدة لاستقلال ناميبيا ؛
- ١٢- يطالب جنوب افريقيا بأن تتعاون تعاوننا تاما مع مجلس الامن والأمين العام من أجل تنفيذ هذا القرار ؛
- ١٣- يحث بشدة جنوب افريقيا من ان عدم قيامها بذلك سيضطر مجلس الامن الى الاجتماع فورا للنظر في اتخاذ التدابير المناسبة ، بموجب ميثاق الامم المتحدة بما في ذلك الفصل السابع من الميثاق ، وذلك كوسيلة ضغط اضافية لضمان امتثال جنوب افريقيا للقرارات السالفة الذكر ؛
- ١٤- يحث الدول الاعضاء في الامم المتحدة التي لم تنظر بعد في اتخاذ التدابير الطوعية المناسبة ضد جنوب افريقيا على ان تفعل ذلك في هذه الاثناء ، ويمكن ان تشمل هذه التدابير :

(أ) وقف الاستثمارات الجديدة وتطبيق حوافز سلبية لبلوغ هذه الغاية ؛

(ب) اعادة النظر في العلاقات البحرية والجوية مع جنوب افريقيا ؛

(ج) حظر بيع الكروغراند وكل القطع النقدية الاخرى المسكوكة في جنوب افريقيا ؛

(د) فرض قيود في ميدان العلاقات الرياضية والثقافية ؛

١٥- يرجى من الامين العام ان يقدم تقريراً عن تنفيذ هذا القرار في موعد لا يتجاوز الاسبوع الاول من ايلول /سبتمبر ١٩٨٥ ؛

١٦- يقرر ابقاء المسألة قيد النظر ، والاجتماع فور تلقي تقرير الامين العام بغرض استعراض التقدم المحرز في تنفيذ القرار ٤٣٥ (١٩٧٨) ، والقيام ، في حالة تماهى جنوب افريقيا في وضع العراقيل ، بتنفيذ المادة ١٣ أعلاه .
